

## **Marienhagen, Vöhl**

### **Beatina Kratzenstein**

geb. 7. Nov. 1840 „um 1 Uhr des Nachts“

gest. 21. Febr. 1850, 10 Uhr morgens, in Marienhagen, Haus Nr. 52

#### **Eltern:**

Wahrscheinlich Roselle und Heinemann Kratzenstein<sup>1</sup>

#### **Geschwister:**

Karoline, 1835-?

Berta, 1837-?

Jacob, 1838-?

Jana, 1842-?

Rahel, geb. 15.9.1843

S?archen, geb. 11.9. 1845

Hermann, geb. 1.6.1848, gest. 9.12.1926 in New York

Isaac, geb. 8.10. 1850, gest. ?

Sallaimen, geb. 10.3.1853

#### **Text im Geburtsregister der Israelitischen Gemeinde Marienhagen<sup>2</sup>:**

*Im Jahr Eintausend achthundert Vierzig am achten November um 8 Uhr des Morgens ist vor mir, dem Bürgermeister der Gemeinde Marienhagen Kreisbezirk Vöhl, Heinemann Kratzenstein, Handelsmann dahier erschienen, welcher mir erklärt hat, daß am siebenten November dieses Jahres um 1 Uhr des Nachts seine Ehefrau Roselle ein Kind weibliches Geschlechts geboren habe, welchem der Vornamen Beatina gegeben worden; welches Kind in dem Hause Nr. 52 geboren worden und das vierte dieser Ehe sei.*

*Diese Erklärung ist in Gegenwart der beiden Zeugen Herz Keiser und Siemon Kratzenstein von hier und der Hebamme Jost Steins Wittwe geschehen, und haben der Vater und die Zeugen mit mir gegenwärtigen Geburtsact, nachdem ihnen derselbe vorgelesen worden ist, unterschrieben.*

Es folgen die Unterschriften von Heinemann Kratzenstein, Herz Keiser und – in hebräischen Schriftzeichen – Simon Kratzenstein. Hinter des Letzteren Unterschrift ergänzt Bürgermeister Knoche „heißt Siemon Kratzenstein“ und unterschreibt selbst „Zur Beglaubigung“.

Den Tod melden Isaak und David Kratzenstein bei Bürgermeister Dietzel.

---

<sup>1</sup> Das in der Sterbeurkunde angegebene Haus ist das von Heinemann und Roselle Kratzenstein; insofern ist zu vermuten, dass Beatina die Tochter der beiden ist.

<sup>2</sup> Gemeindefacharchiv Vöhl, Regal Marienhagen